

Discurso de S.E. o Embaixador do Japão por ocasião da cerimónia de abertura da 4ª edição da Festa do Japão

Jardim do Japão – 21 de Junho de 2014

---

Sra. Catarina Vaz Pinto, リスボン市政務官

Sr. Carlos Manuel Castro, リスボン市政務官

Dra. Lucinda Lopes, リスボン市 EGEAC (イベント公社) 役員

Dra. Luísa Lino, ポ日友好協会会長

外交団の皆様, そして会場の皆様

この素晴らしい日にリスボンにて開催されます日本祭りによろこそ！

第四回目となる日本祭りをこうして皆様とむかえることができ光栄に存じます。今回は、昨年着任した私には第一回の日本祭りとなります。

この日本祭りは 2011 年から、リスボン市、ポ日友好協会、EGEAC との共催により、リスボン祭りの一環として開催されてきました。年々祭りが大きくなり、両国間の長い歴史を象徴するイベントにまで発展したのは、共催者の皆様のご協力とご尽力の賜物であると心より感謝申し上げます。

本祭りの目的は、皆様に日本をより身近な存在に感じていただくこととです。

両国間の歴史が物語るように、交流を通じ多くのものが生まれます。私は、今まさに両国間の関係を活発化させる時期に来ているように感じています。

本年、既に両国にとって歴史的なできごとがありました。安部総理大臣が現職総理として初めてポルトガルを訪れました。また、パソス・コエーリョ葡首相との共同コミュニケにおいて、日本祭りの実施について言及がなされました。これは、本祭りが重要な事業となったことの証であり、参加いただく団体との協力のもと、本祭りを成功裏に実施することへの責任を感じずにはられません。

今回は、Japan NET 加盟団体、日本企業を初めとする 50 以上の団体の協力を得ています。参加いただく全団体のご協力に感謝申し上げます。

テントでは、生け花、折り紙、書道、コレプレ、武道、日本食といった様々な催し物が用意されています。文化的な催し以外にも、日本企業ブースがあり、車両の新作モデルの試乗も行えますので、是非お試しください。

また、「立命館アジア太平洋大学」の学生が再び来訪し、和太鼓、よさこい踊り、吹奏楽を披露してくれます。さらに、今年は新たにアニソングループ「アニメムモ」が会場を盛り上げてくれます。

この他、海を渡り、日本の祭りの象徴ともいえる神輿がポルトガルに初上陸し、日本の本来の「祭り」を味わっていただけることとなりました。神輿がどのようなものであるかは、後ほどご覧ください。

先に申し上げたとおり、日本をより身近なものと感じてもらうことが本祭りの目的であり、本祭りにて日本文化の様々な側面を知っていただき、日本に関する新たな発見、理解を通じ、両国間関係が新たな一步を迎えることを期待しています。

今日は、皆さんに日本を感じていただければ嬉しいです。

ご清聴ありがとうございます。

(了)